



葡萄園



香港聖公會聖士提反堂周刊 2020年8月2日 第75卷 第31期
 堂址：香港般咸道71號 電話：(852)2546-1212 傳真：(852)2858-1154
 電子郵箱：info@ststephenschurch.org.hk 網址：<http://dhk.hkskh.org/ststephen>



本主日默想

(聖靈降臨期第九主日)

「人活著，不是單靠食物，乃是靠上帝口裡所出的一切話。」

(太 4:4)



香港島教區主教：鄭保羅大主教

香港島教區榮譽主教：鄭廣傑榮休大主教

西南聯區聖品：葉錦輝牧師(聯區主任，聖士提反堂主任、聖路加堂主任)

林壽楓法政牧師(聖士提反堂輔理聖品)

何潔瑩牧師(聖提摩太堂主任)

蔡樂媚牧師(聖士提反堂助理聖品)

義務培育主任：王香芳會吏

義務宣教主任：戴德正先生、龐元燊先生

常務助理：張北江先生

義務行政主任：呂大衛先生

項目助理：葉滿華先生

幹事：潘尚文先生(事工發展)、黃祉榕女士(關懷探訪)、余美鳳女士(文書)、

林袁惠兒女士(會計)、阮淑明女士(探訪)

湯子熯先生(西南聯區傳道助理)、饒偉玲女士(西南聯區葡萄園事工拓展)

職工：劉金好女士、陳為民女士、鍾愛蓮女士

駐堂社工：黃玉君小姐

【本主日】

八月二日

聖靈降臨期第九主日(綠)

★上午十時三十分早禱崇拜直播★(公禱書)

主禮：葉錦輝牧師 \ 講道：蔡樂媚牧師

侍從：郭張凱琳 \ 司琴：呂頌萱 \ 領唱：呂大衛

聖詩：普頌 41 608 363

第一次：以賽亞書 55 章 1 節至 5 節(舊約 867 頁)

第二次：羅馬書 9 章 1 節至 5 節(新約 219 頁)

第三次：馬太福音 14 章 13 節至 21 節(新約 20 頁)

【下主日】

八月九日

聖靈降臨期第十主日(綠)

★上午十時三十分早禱崇拜直播★(公禱書)

主禮：蔡樂媚牧師 \ 講道：林壽楓法政牧師

侍從：楊善雯 \ 司琴：湯袁華惠 \ 領唱：呂大衛

聖詩：普頌 50 65 457

第一次：列王紀上 19 章 9 節至 18 節(舊約 448 頁)

第二次：羅馬書 10 章 5 節至 15 節(新約 220 頁)

第三次：馬太福音 14 章 22 節至 33 節(新約 21 頁)

〈 通 告 〉

因應香港之「新冠肺炎」疫情及主教院 7 月 14 日通告：

本堂現採取以下措施，直至另行通知。敬請教友垂注，並予以配合：

- (1) 由 7 月 19 日起暫停早、午堂崇拜。教友可於主日上午 10:30 從教堂提供的 YouTube 連結收看當日崇拜直播。主日講道會於同日下午上載教堂網頁，以供收聽。由於室內聚集人數有所限制，本堂暫時將一律採用早禱禮文(公禱書)作為主日崇拜。
- (2) 各部組活動、查經及團契聚會將告暫停，直至另行通知。各部可採用視頻視像方式維持聚會或舉行會議。
- (3) 若有需要協助或查詢，請與牧師或幹事聯絡。

今波疫情嚴峻，本堂對暫停崇拜及取消聚會的安排亦感到非常無奈。為減低病毒在社區傳播的風險，希望大家繼續彼此守望，做好防疫措施，保重身體健康，齊心抗疫，並懇切為教會、各人的需要、香港社會、和各地確診人士、防疫和醫護人員及政府相關決策人員代禱。

主僕

葉錦輝牧師 謹啟

【聖靈降臨期第九日祝文】

主啊，求祢常施憐憫、潔淨及保護祢的教會；因為教會沒有祢的保佑，就不能安然永繼，所以求祢永遠施恩，照顧保全；藉賴我們的主耶穌基督而求，聖子和聖父、聖靈，惟一上帝，一同永生，一同掌權，永世無盡。阿們。



感恩 \ 代禱

1. 上帝啊，求主恩賜我們今天生活的力量，讓我們在困難前不退縮，在職守上不苟且；在軟弱時不失對人的信心；在被人忘恩、背信或虧待時，不失豁達平和之心；在被人冒犯時，不復介懷，更不冒犯人；助我們心清意潔，無偽無懼，儘管身外遇挫折，內心既不氣餒，也不損我們坦然自若的喜樂。求主今天睜開我們屬靈的眼睛，叫我們在萬事上得見祢的美意；在祢的真理中得到新的體會；不被意氣所勝；又求主感化我，以歡喜快樂的心靈，使我們成為苦難者的祝福。
2. 慈悲之主，目前疫病流行，死亡相繼，迄今全球確診人數已超逾 1,700 萬人，66 多萬人死亡，求主賜我們以拯救與幫助，使我們在患難痛苦中，虔誠仰賴主。特別在香港面對第三波嚴峻的疫情中，求主施恩與防疫人員，使他們能得主之力量，滿有智慧和愛心，料理一切患病之人；又求主安慰我們，賜我們有平靜安穩的心，並以堅忍和正面的態度來面對問題，克服當下的處境。
3. 天父啊！，我們特別為慈光堂與宗教教育中心禱告，求主醫治所有確診和需要隔離的人士，求主看顧身在護老院舍的長者和染疫的人，使他們在醫護人員的悉心照顧下，得以康復；又求主在這困難的時刻賜給我們所需的一切，如同主耶穌施行五餅二魚神蹟的供應一樣。求主垂聽。
4. 天父，我們為牧區內各學校教職員、同學和他們的家庭祈禱。因為疫情轉趨惡化，學校的學習和各暑假活動都要延期或取消。疫情發展令九月是否能夠如期開課亦令人憂慮，家長與教師的壓力可想而知；求主保守他們，賜他們有平靜安穩的心，滿有智慧和力量克服當下的處境；求主垂聽。
5. 為世界和平祈禱。天父上帝啊，主愛世人，亦願世人彼此相愛，求祢讓這個充滿動盪和嫉妒的世界能夠平靜下來。求主施恩憐憫，叫那些使人感到不安的事，能夠早日消除，特別中美兩國交惡和對香港帶來的衝擊。天父啊！祢是掌管萬有，掌管明天的主，求主憐憫。
6. 為基督顯光堂未來發展祈禱。求主賜給異象，引領該堂教友同心建立教會；求主為該堂預備足夠的事奉人員，發展青少年及家庭事工；為堂、校合作祈禱，共同協力在校內發展福傳事工。
7. 天地萬物的主啊！近日天氣非常酷熱，求主保護所有從事勞動工作的人，特別是戶外的或建築工人，使他們不受酷熱所傷。我們特別為長者及長期病患者禱告，為本堂身體欠安的肢體和各兄姊的親友禱告。永主看顧醫治。

本主日早禱崇拜程序(直播)

進堂殿樂

始禮頌(同唱).....*禮文第 1 頁

聖詩..... 普天頌讚第 41 首(亞伯拉罕的主歌).....禮文第 9 頁

宣召 「人活著，不是單靠食物，乃是靠上帝口裡所出的一切話。」(太 4:4)

勸眾文.....禮文第 1 頁

認罪文.....禮文第 1 頁

赦罪文(葉錦輝牧師).....禮文第 2 頁

主禱文.....禮文第 2 頁

啟應文.....禮文第 2 頁

皆來頌(同唱).....禮文第 3 頁

第一次經課.....以賽亞書 55 章 1 節至 5 節.....禮文第 3-4 頁

(啟)這是上主的道／會眾(應)感謝上主

第二次經課.....羅馬書 9 章 1 節至 5 節.....禮文第 4 頁

(啟)這是上主的道／會眾(應)感謝上主

歡呼頌(同唱).....禮文第 4-5 頁

第三次經課.....馬太福音 14 章 13 節至 21 節.....禮文第 5 頁

(啟)這是上主的道／會眾(應)感謝上主

使徒信經(同誦).....禮文第 5-6 頁

啟應文.....禮文第 6 頁

三祝文.....禮文第 6-7 頁

代禱.....(參周刊第 3 頁)

感謝文.....禮文第 7 頁

求允禱文及聖保羅祝文.....禮文第 8 頁

宣佈(蔡樂媚牧師)

聖詩..... 普天頌讚第 608(時刻需主歌).....禮文第 10 頁

講道(蔡樂媚牧師)

祝福(葉錦輝牧師).....禮文第 8 頁

聖詩..... 普天頌讚第 363 首(神聖純愛歌).....禮文第 11 頁

退堂殿樂

(*參網上群組發放之禮文附件或教堂網頁)

八月份讀經咭請到本堂網頁瀏覽。

【本週各部組及培育活動一覽表】

【主日查經組】暫停聚會至另行通知

(查經組在停課期間，組長會將每週查經資料傳送給各組員，方便組員自行研讀，日後復課時再作分組查經分享。)

【主日學】暫停上課至另行通知(部份級別暫以 ZOOM 視像會議形式復課)

【主日信仰班】暫停聚會至另行通知(101 信仰班暫以 ZOOM 視像會議形式復課)

【周三祈禱會】暫停聚會至另行通知(暫以 ZOOM 形式進行，詳情留意群組發放消息)

【周三查經組】暫停聚會至另行通知(暫以 ZOOM 形式進行，詳情留意群組發放消息)

【周五查經組】暑假休會、9月復會。

【婦女部】暑假休會、9月復會。

✦ 培育事工

主日查經系列

馬太福音查經分組 42

日期：8月2日 馬太福音 19:1 - 15 七個爭論與判斷(一)(二) 婚姻、小孩

經文分段：

19:1-9	論婚姻及休妻
19:10-12	論獨身恩賜
19:13-15	論小孩

經文背景：

馬太福音由 19 章開始一直至 25 章是福音書下半部的中段，由一連串和審判（或批判論斷）有關的事情和教訓組成，一步一步帶到 25 章的末後審判！

經文反思：

日期	形式	主題	經文
9/8	分組 43	七個爭論與判斷 (三)信仰 七個爭論與判斷 (四)錢財	太 19:16 - 22 太 19:23 - 30
16/8	分組 44	七個爭論與判斷 (五)獎賞	太 20:1 - 16

23/8	分組 45	七個爭論與判斷 (六)誰為大？ 七個爭論與判斷 (七)誰瞎眼？	太 20:17 –28 太 20:29 –34
30/8	全堂祈禱會		

☞ 教堂消息

1. 本堂林壽楓法政牧師於本主日前往聖路加堂主禮，敬希垂注。
2. 因應「新冠肺炎」疫情嚴峻，本堂幹事已於 7 月 15 日起實施彈性上班安排，辦公時間由上午 9:00 至下午 4:00，直至另行通知，以減低同事上班往返交通受感染的風險，教堂辦公時間更改如下：

周一至五	周六	主日
上午 9:00 至下午 4:00	上午 9:00 至下午 5:00	上午 9:00 至下午 12:30 主日公共崇拜暫停 (改為上午 10:30 網上崇拜直播 其他聚會暫停或改用視頻形式 進行)

進入本堂範圍，請佩戴口罩及潔手，並到教堂辦事處量體溫，敬希垂注。

3. 本堂所有公開崇拜及活動暫停期間，教友奉獻可待日後恢復聚會時辦理；又或採取以下方式奉獻：
 - i) 將支票郵寄本堂收「支票抬頭：香港聖公會聖士提反堂或(英文：Hong Kong Sheng Kung Hui St. Stephen's Church)」；並列明捐款人姓名及奉獻同途；
 - ii) 將捐款存入**東亞銀行戶口#514-40068918**，並保留入數回條等待日後回教堂時領回收據；或將回條傳真／電郵教堂處理。
 - iii) 如以網上銀行轉帳本堂「東亞銀行」戶口，請輸入收款人英文名稱為” Hong Kong Sheng Kung Hui St Stephen” 轉帳後請通知會計袁姑娘或張北江常務助理。
《查詢：張北江常務助理。》

4. **第十屆「啟發」新世代系列”Alpha Course” On-line 福音聚會**

日期：9 月 18 日至 11 月 13 日逢禮拜五共 8 次聚會

{ 10 月 2 日(五)中秋節翌日停一次 }

[在疫情下，採用 Alpha Anywhere Online 視頻方式進行]

時間：晚上 8:30 至 9:45 \ 內容：信息、小組分享討論 \ 對象：18 歲或以上人士

報名：幹事室電話 2546-1212 或電郵 info@ststephenschurch.org.hk 或填寫 google form

<https://docs.google.com/forms/d/1K0N1wUcHom0XONSmqPj8ILy80nuJ8S3qqCBM7A8S-Ec/edit>

截止日期：9 月 11 日《查詢：蔡樂媚牧師、高惠祥、葉滿華幹事》

《招募工作人員義工》

「啟發」福音聚會每晚需要義工協助，特別是：代禱、主持、組長及 IT 技術員的工作服侍。【歡迎有志參與福傳事工的兄姊向葉滿華幹事報名。】

5. 堂慶 155 周年大合照歡迎訂購

現備有 8 x 12 吋照片繼續供教友選購留念，分「正經版」和「輕鬆版」兩款（相版張貼在大堂壁佈板以供參閱），每款每張定價港幣 30 元，歡迎致電向會計袁姑娘訂購。另早前已訂購照片的教友請往幹事室領取。《查詢：葉滿華幹事》

6. 本堂 155 周年堂慶消息

今年 2020 年為本堂 155 周年堂慶之期，本堂堂慶籌備委員會將舉行多項活動，以表欣慶，同頌主恩。茲簡述如下：

(1) 堂慶主題：「以愛復和·作祿和平之子」

(2) 堂慶主題曲：聖法蘭西斯禱文

(3) 活動項目：

項目	舉行日期及時間	舉行地點	講員 \ 備註
堂慶步行籌款 (為聖堂冷氣工程)	待定	山頂沿夏力道 接盧吉道(繞行一圈)	全堂教友
「堂慶壁畫」製作 (聖堂冷氣工程籌款)	待定	教堂 一樓至二樓樓梯	詳情容後公佈
堂慶培靈會 主題：從「啟示錄」 看信徒的末世盼望	9月19日 下午2:30-5:30	本堂聖堂	周兆真博士 (信義宗神學院院長)
堂慶感恩聖餐崇拜	11月15日(主日) (早堂)上午8:00 (午堂)上午10:30	本堂聖堂	鄭保羅大主教 主禮及講道 歡迎參加
堂慶感恩午宴	11月15日(主日) 下午1:00 ~ 2:30	黃金閣 (上環信德中心一樓)	交通及餐券訂購安 排稍後公佈
聖地遊	(延期)2021年4月18日	以色列	10月重新 接受報名參加
其他：1. 155周年堂慶特刊(電子版和書刊)：預計2021年初出版。 2. 堂慶紀念品配合全年活動。			

7. 155 周年堂慶活動消息

【以色列朝聖團 10 天】

因應香港及外圍疫情不隱，本堂經與領隊及旅行社商議後，決定延至 2021 年 4 月 18 日舉行。本堂會計稍後將退回支票給各已報名的教友。10 月再重新接受參加報名，請留意周刊登出消息。

《查詢：葉牧師 / 蔡牧師或教堂辦事處(電話：2546-1212)》

8. **轉贈政府發放現金、施比受更為有福**

在疫情肆虐期間，政府其中一項紓困措施就是「**現金發放計劃**」，相信部份教友已陸續收到政府發放的港幣\$10,000 現金。主耶穌說：「**施比受更為有福**」，快樂往往來自與人分享。現謹呼籲教友考慮將此政府發放的款項部份捐助教堂或各部組事工或特定項目（例如：更換聖堂冷氣工程費用、西南聯區傳道服務計劃、送暖到東涌或心意行動等），冀能集腋成裘，為教堂各方面的發展和需要獻上一份力量。

9. **送暖到東涌捐助感謝函**

香港聖公會福利協會有限公司衷心感謝本堂對福利協會轄下東涌綜合服務的支持和鼓勵。「送暖到東涌」讓區內的弱勢社群，感受到愛與關懷。

捐助下列物品及款項如下：

1. 超市禮券 280 張：總值 HK\$14,500
2. 商店及百貨禮券：總值 HK\$1,200
3. 禮餅券及飲食券：115 張
3. 薑醋禮券：5 張
4. 捐款 HK\$138,600

在今年的疫情中，弱勢社群面對失業及收入下降的困境，這些及時的捐贈尤如甘霖，潤澤社群，回應社會上迫切的需要。本堂兄弟姊妹的愛與關懷，讓這群生活在夾縫中的基層市民感受到基督無私的愛。期望未來的日子裏，仍與協會攜手同心，與有需要的社群同行。

各部及團契生活

1. **聖歌團消息**

【本年度暫停招募聖誕節期詩班員】

因疫情關係，預計聖誕節平安夜歌述崇拜及聖誕日崇拜不宜有大型詩班出席，故本年度聖歌團暫停招募聖誕節期詩班員，敬希垂注。

2. **關懷探訪部消息**

【何善衡夫人敬老院 8 月份探訪消息】

因疫情關係，8 月份暫停實體探訪活動，改以電話聯絡院友。
《查詢：鍾吳玉蓮、周廖羨齡、黃祉榕幹事》

3. **【代禱教友】**

何淑貞、馮正時、張關雪卿、高李愛全、鄧煥新、李惠英、文昭生、文麥希賢、崔燕芬、黃吳惠容、廖華雅、尹凱湄、黎張瑞萍、黎林潔霞、陳鄭清蘭、黃蕙蓮、黃超雄、李張炎、阮譚素蘭、朱蓮杏、馮琮姿、李梁省文、顏何瑞娟、羅冠雄、衛曾志清、黃楊自潔、胡文熙、曾陳曼華。

☞ 教友消息

1. 劉李秀玲女士(教友劉啟志太太)已於 7 月 23 日主懷安息，現定於 8 月 7 日(禮拜五)晚假香港殯儀館設靈，翌日 8 月 8 日(禮拜六)上午 10:30 舉行安息禮，隨即移柩柴灣歌連臣角火葬場舉行火葬禮。願主安慰其家人。
2. 黃超治女士(教友朱珺家姑)於 6 月 26 日加入本堂，並於 7 月 1 日主懷安息，現定於 8 月 6 日(禮拜四)於柴灣歌連臣角火葬場舉行火葬禮。願主安慰其家人。

☞ 西南聯區消息

1. 【賽馬會「無痛 E 世代」長者膝痛管理計劃 - 運動班 (延期進行)】
原定 8 月 4 日至 9 月 8 日(逢禮拜二)上午 10:00 至 11:30 活動現將延期進行。
《查詢：請與陳駱麗娟女士、駐堂社工黃玉君姑娘或西環長者綜合服務中心戴安妮姑娘 2818-3717 聯絡》



2. 2020 年暑期活動取消

因應新冠病毒疫情嚴峻，為保障葡萄園會員的安全，大會決定**取消 2020 年度暑期活動計劃**內的所有興趣班和戶外活動。我們將會於下星期安排郵寄退還活動支票。不便之處，敬請原諒。

為了豐富你與子女們的暑期生活，我們將由 7 月尾至 8 月尾以 Whatsapp 形式發放各類生活及親子資訊給大家參考及瀏覽。如不方便接收，請回覆告知。
《查詢：請致電話 2546-1212 聯絡本堂幹事黃祉榕或義務同工王香芳會吏》

本堂 2020 年主要崇拜/聚會/活動行事曆

日/月	主日/節期/主要崇拜	講員/備註
29/8(六)	成人及孩童聖洗禮 (下午 4:00)	視乎疫情而定
5/9 (六)	西南聯區三堂聯合堅振禮 (下午 3:00)	視乎疫情而定
18/9-13/11(五)	第十屆啟發 on-line 課程(共八課)(晚上 8:30-9:45)	Zoom 視像進行
19/9(六)	155 周年全堂培靈會 (下午 2:30-5:30) 主題：從「啟示錄」看信徒的末世盼望	講員：周兆真博士
20/9	教育主日	講員：郭志丕主教
27/9	侍從部全堂禮儀講座 (下午 1:00)	講員：林壽楓法政牧師
4/10	教省關懷主日崇拜	
11/10	青年主日	講員：鄧翊匡牧師
7/11 (六)	西南聯區換物嘉年華	因疫情今年取消
15/11	155 周年堂慶感恩聖餐崇拜 (早上 10:30) 155 周年堂慶感恩午宴 地點：上環信德中心澳門賽馬會黃金閣	主禮及講員： 鄭保羅大主教
22/11	基督君王日	

24/12 (四)	聖誕平安夜聯歡聚餐(待定)	●	
	平安夜燭光歌述崇拜		
25/12 (五)	救主聖誕日聖餐崇拜		
	各部聯合慶祝聖誕及聯歡聚餐	●	
31/12(四)	西南聯區除夕感恩聖餐崇拜 (晚上 9:00)		地點：聖士提反堂
18/4/2021	155 周年堂慶活動 - 以色列聖地遊		
教區／教省及其他主要活動和崇拜聚會			
3/10 (六)	香港島教區繼承主教謝子和法政牧師祝聖禮		地點：聖約翰座堂

教區及教省消息

1. 香港聖公會婦女總團消息

自 2020 年初，整個世界都在疫情陰霾下，很多工作及活動差不多處於停頓中。在各人需要保持社交距離的情況下，香港聖公會婦女總團各姊妹雖然不能有親身互動交流的機會，仍希望能善用現今資訊科技維繫親密的團契，互相建立。為了讓各姊妹及教會內各肢體能知悉本團的情況及運作，常委會議決為婦女總團開設 Facebook(面書) 專頁，不時發佈各類資訊，與各弟兄姊妹保持聯繫。香港聖公會婦女總團面書於 8 月 1 日正式啟動，歡迎各弟兄姊妹點擊瀏覽。

(<https://www.facebook.com/101168111685737?referrer=whatsapp>)，不要忘記給我們一個“Like”啊！

2. 香港聖公會明華神學院消息

(一) 與澳洲查理斯特大學 (Charles Sturt University) 合辦

2020-21 年度第一學期課程 (2020 年 9 月 7 日至 12 月 18 日)

神學學士課程 / 學費: HK\$5,875		神學碩士課程/學費: HK\$14,500	
科目	講師	科目	講師
Introduction to Biblical Languages (環球教室上課)	Revd Dr Jim West	Studies in Liturgy and Worship	林振偉牧師
Introduction to New Testament Studies	林金明博士		
Religion in Chinese Culture	陳睿文博士	Contemporary Theology in a Global Context	鍾柏軒博士
Being the Church	鍾柏軒博士		
Jesus the Christ	鍾嘉文教授		

*** 早鳥優惠 (至 2020 年 8 月 7 日) *** 最後召集 !!!

- 1) 神學學士新生：報讀一科 9 折、報讀兩科 85 折、報讀三科 8 折、報讀四科 75 折
- 2) 神學碩士新生：85 折
- 3) 現有神學學士或碩士學生：9 折

截止報名日期：2020 年 8 月 31 日

以上課程乃根據「以本地高等及專業教育(規管)條例」註冊辦理，個別僱主可酌情決定是否承認本課程可令學員獲取的任何資格。

註冊編號：212740 (神學學士課程)；212741 (神學碩士課程)

(二) 聖經原文課程

科目：MHL102 Biblical Hebrew (Level 1)* 講師：林金明博士

日期：9/9, 16/9, 23/9, 30/9, 7/10, 14/10, 21/10, 4/11, 11/11, 18/11, 25/11, 2/12 (三)

時間：晚上 7:00 – 9:15 / 地點：香港聖公會明華神學院 (中環己連拿利)

*第二級課程將會延期上課，請留意學院日後公佈。

學費：HK\$5,875

課程(一)及(二)查詢及報名：admission@minghua.org.hk 或 WhatsApp:9530-7241

(三) 神學文憑課程 – 全新科目 (2020年9月至12月) 現正招生

DCS004 教會歷史導論 (4 學分) (教會歷史核心科目)

講師：李安業牧師 / 時間：晚上 7:00 – 9:00 / 地點：ZOOM (明華神學院)

9月7日 歷史哲學概論	9月14日 為什麼我們要研究教會歷史	9月21日 我們如何受到信仰 先哲聖賢的影響？	10月12日 教會歷史與神 學
----------------	-----------------------	-------------------------------	-----------------------

DCS006 神學導論 (4 學分) (系統神學核心科目)

講師：范晋豪座堂主任牧師 / 時間：晚上 7:00 – 9:00 / 地點：諸聖座堂

11月16日 神學是什麼及 造神學的態度	11月23日 如何認識上帝： 造神學的元素	11月30日 神學的語言及種類	12月7日 神學在歷史進程中的機遇 與挑戰
----------------------------	-----------------------------	--------------------	-----------------------------

DPT001 探索當下富爭議的倫理課題 (上) (8 學分) (實踐神學選修科目)

講師：梁少珍牧師 / 時間：晚上 7:30 – 9:00 / 地點：明華神學院

9月2日及9月9日 財富與營商的倫理道德	9月16, 23及30日 全球化對香港的影響與互動	10月7日及10月14日 性與性別歧視的爭議
-------------------------	------------------------------	---------------------------

DBS002 新約導論 (8 學分) (聖經研習選修科目)

講師：潘正行牧師 / 時間：晚上 7:00 – 9:00 / 地點：ZOOM (明華神學院)

9月8日 新約書卷概論	9月15日 福音是什麼？ 共觀福音的問題	9月22日 共觀福音的概覽 與比較	9月29日 保羅書信與大公書信 1
10月6日 保羅書信與大公書信 2	10月13日 約翰福音與書信	10月20日 使徒行傳	10月27日 啓示錄

DPT005 靈修學 (8 學分) (實踐神學選修科目)

講師：李子林先生 / 時間：晚上 7:30 – 9:30 / 地點：明華神學院

10月21日 靈修學導論	10月28日 祈禱：靈修的工具	11月4日 關係與親密	11月11日 自我認識與身分、召叫及侍奉
11月18日 生命中尚待救贖 的部份與恩賜	11月25日 依納爵式分辨神類 與決定	12月2日 靈修交談及實踐	12月9日 總結及進階

DBS004 《在起初…》創世記導論導論 (8 學分) (聖經研習選修科目)

講師：陳榮豐牧師 / 時間：晚上 7:00 – 9:00 / 地點：諸聖座堂

10月29日 《在起初…》的寫作 背景與文學世界	11月5日 創造故事研讀	11月12日 挪亞方舟與巴別 塔—神話與信仰	11月26日 上主的應許— 亞伯拉罕的生命
12月3日 談兄弟—《在起初…》 的兄弟關係	12月10日 生命的起伏：從雅各到 以色列	12月17日 雅各家—以色列的建立： 約瑟的故事	

每科學費：(全科報讀) HK\$600 (4 學分) / HK\$1,200 (8 學分)

旁聽費用：(全科旁聽) HK\$360 (4 學分) / HK\$720 (8 學分) | (單堂旁聽) HK\$150

查詢及報名：academicadmin@minghua.org.hk 或 WhatsApp: +852 9640 2283

截止報名日期：2020 年 8 月 30 日

3. 宗教教育中心消息

【第十屆主日學導師基礎證書課程】

上課日期：上學期— 21/8, 22/8, 28/8, 29/8

下學期— 13/11, 14/11, 20/11, 21/11

上課時間：晚上 7:30-9:30 / 上午 9:30-11:30

地點：香港聖公會聖多馬堂 (深水埗巴域街 43 號)

費用：(1) 每學期 \$450，同時報讀兩學期 \$800 \ (2) 單次報讀，每堂 \$130

證書：參加者必須完成上、下學期課程方能取得證書

截止報名日期：8 月 14 日

《查詢：宗教教育中心培育部梁小姐，電話：2776-6333 內線 250 電郵：

infocf@rerc.org.hk》



4. 港九培靈研經會九十二屆培靈會消息

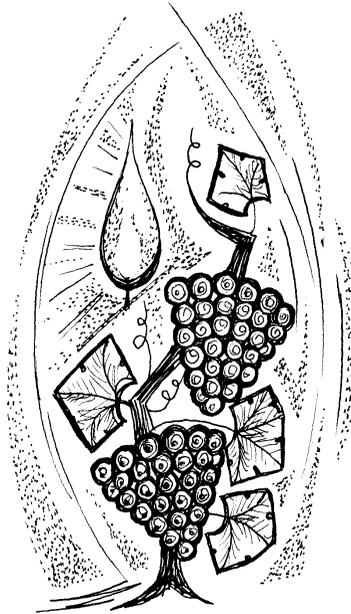
鑑於「新冠病毒」疫情在社區再度爆發，人心惶恐，憂慮增加，更需要適切的安慰。蒙神恩領今年 8 月 1 日至 8 月 10 日之培靈會，仍然靠主恩典如期舉行。為配合防疫措施，今年的聚會將全部改於網上進行，請登入本會網頁 www.hkbibleconference.org 查閱有關聚會詳情，敬請留意，警醒禱告，恭候主聖言。主場（九龍城浸信會）及本港各轉播堂會或轉播場地，將不作實體聚會場地之用。請積極參與本屆培靈會網上聚會，大家以關注(Like)及追蹤(Follow)我們的 Facebook、Instagram 及 Youtube 以接收最新資訊。

愛主奉獻 凡事謝恩

本堂經費來源端賴教友熱心奉獻，凡已領受聖洗禮之弟兄姊妹，皆有按月奉獻「教友常年經費」之義務，其他如獻花、獻刊、紀念、感恩慈善及各項特別奉獻，均賴各教友支持，以表愛主及謝恩之心，此為上帝所悅納的。



獻花及獻刊：曾昭英小姐



第92屆

敬請代禱 · 同心赴會 · 毋須登記 · 產品訂購



主辦
港九培靈研經會

港九培靈研經會

日期 2020年8月1~10日

以愛同行 齊心守望

*Walking together in Love,
Keeping watch with one accord.*



講員：戴浩輝 牧師
(香港信義宗神學院副院長)

早堂 · 研經會
(上午09:30)

主題 | 生命載道的守望者
— 以西結先知的時代信息

粵語 (普通話、手語即時傳譯)



講員：陳琛儀 牧師
(加拿大城北華人基督教會創會及顧問牧師)

午堂 · 講道會
(上午11:15)

主題 | 經歷神的大愛
— 詩篇119篇

粵語 (普通話、手語即時傳譯)



講員：郭文池 牧師
(播道神學院院長)

晚堂 · 奮興會
(晚上07:00)

主題 | 風雨飄搖下的榮耀教會
— 研讀以弗所書

粵語 (普通話、手語即時傳譯)

大會網站



網上直播 · 不設現場聚會



Facebook

颱風或暴雨警告措施

聚會前2小時發出八號風球，聚會取消。聚會前2小時除下八號風球，聚會照常舉行。

最遲下午5時30分除下八號風球，聚會順延至7時30分開始。

查詢
(852) 5301-0741

合作夥伴
興証傳播
福音傳播中心

直播詳情，請瀏覽大會網址：www.hkbibleconference.org



☞ 本堂各部、團契及小組聚會一覽表 ☜

主日崇拜	主日上午 8:00(聖餐)、上午 10:30 (逢一、三、四主日聖餐崇拜)
周六崇拜	每月第一個禮拜六(聖餐崇拜第二式)下午 6:00 至 7:00
	每月第三個禮拜六(晚禱崇拜)下午 6:00 至 7:00
主日學部	幼兒崇拜：主日上午 10:30 至午堂崇拜完
	兒童崇拜、少年崇拜：主日上午 10:30 至 11:30
	主日學各級(K1-大專)：主日上午 9:30 至 10:30
	進修班：主日上午 9:30 至 10:30
樂齡事工部	樂齡詩班：禮拜三上午 11:00 至下午 12:30
	樂齡團契：逢第二週及第四週禮拜二上午 11:00 至下午 12:30
成年部	主日組：每月第三個主日下午 12:15 至 2:15
	周六組：每月第三個禮拜六下午 5:30 至 7:30
	合 組：每隔月禮拜六晚上 7:00 至 9:30
信仰班	101 信仰班 ：主日上午 9:30 至 10:20 【歡迎初信或慕道朋友參加】
	201 信仰班 ：主日上午 9:30 至 10:20
	301 信仰班 ：主日上午 9:30 至 10:20
	401 查經班 ：主日上午 9:30 至 10:20
	周二家長團契：禮拜二上午 10:00 至 11:30
	在職婦女組：每月第一個周五晚上 8:00 至 9:30
	分區家庭聚會(定期舉行)
婦女部	禮拜五中午 12:00 至下午 2:00
青年部	提摩太團契：禮拜六下午 2:00 至 3:30
	大衛團：禮拜六晚上 7:30 至 10:00
	但以理團：禮拜六晚上 7:30 至 9:30
	敬拜隊：禮拜五晚上 8:00 至 10:30
	籃球隊團契：主日下午 1:30 至 2:30 (團契)；下午 2:30 至 4:30 (練習)
基督少年軍	禮拜六下午 4:30 至 6:00(集隊)
聖歌團	禮拜六下午 4:00 至 6:00(練詩)
小詩班 中級詩班	主 日上午 8:45 至 9:30(練詩)
各查經小組	主 日上午 9:30 至 10:20、禮拜三晚上 8:00 至 9:30
	禮拜五上午 9:45 至 11:30
雅集	禮拜四下午 2:30 至 4:00(定期舉行)
祈禱會	禮拜三晚上 7:30 至 9:00、雙月最後主日上午 9:30 至 10:15
洗禮堅振禮班	禮拜六下午 4:00 至 5:30(定期舉行)
啟發課程	禮拜六下午 6:30 至 8:45(定期舉行)



崇拜期間請將閣下手提電話關掉，或調較至靜音狀態，多謝各位合作。

公禱書

香港聖公會聖士提反堂

聖靈降臨期第九主日

(午堂 早禱崇拜)

2020年8月2日(主日)

早禱禮文(公禱書)

1. 進堂殿樂 眾立

2. 始禮頌(同唱) 眾跪

**主在聖殿中，主在聖殿中；普天下的人，
在主面前都應當肅靜，肅靜、肅靜、應當肅靜。
阿們。**

3. 聖詩 **普天頌讚第 41 首(亞伯拉罕的主歌)(禮文第 9 頁)** 眾立

4. 宣召 眾立

「人活著，不是單靠食物，乃是靠上帝口裡所出的一切話。」(太 4:4)

5. 勸眾文 眾立

司禱：列位親愛之兄弟姊妹，聖經教訓我們承認自己之罪惡，不應在全能之主天父面前隱藏，要存痛悔、謙虛及順從之心承認；如此，主必用無窮之恩惠慈悲，赦免我們；所以，我們當常在主前，虛心認罪。現今我們齊集在主前，感謝主之恩典，稱頌主之榮耀，聽講主之聖經。又求主以身體靈魂之需用，賜與我們。所以，我勸你們當存潔淨之心，以低微之聲，到施恩之寶座前，謙卑認罪。

6. 認罪文 眾跪

全體：全能至慈悲之天父，我們離開聖道，錯行如失群之羊，我們常任己意，常縱己慾，違背天父之聖法，當為者不為，不當為者反為；我們實是軟弱，無力行善。求上帝按照我主耶穌基督應許世人之恩，憐憫我們犯重罪之人；認罪者，求主憐憫；悔改者，求主赦免。又求至慈悲之父，使我們以後尊奉天父，公義待人，安份守己，榮耀天父之聖名。阿們。

7. 赦罪文

眾跪

牧師：全能之上帝，我主耶穌基督之父，不願罪人陷於淪亡，但願罪人悔改從善，得享永生。上帝曾以權柄賜與牧師，命牧師向悔罪之子民宣諭，赦免他們之罪；上帝必赦免所有誠心悔改、信奉福音之人；所以，我們應當懇求上帝，賜我們有真誠之悔改；并賜聖靈，使我們現今所行之事，蒙主喜悅，以後為人純全聖潔，至終可得永遠之喜樂；藉賴我主耶穌基督而求。阿們。

8. 主禱文

眾跪

全體： 我們在天上之父，願人皆尊父名為聖。
願父國降臨；願父旨意成就在地，如同成就在天。
我們日用之飲食，求父今日賜與我們。
又求饒恕我們之罪，如我們饒恕得罪我們之人。
保祐我們、不入誘惑；拯救我們、脫離凶惡。
因為國度、權柄、榮耀，皆屬於父，永無窮盡。
阿們。

9. 啟應文

眾立

司禱： 求主助我們啟口。
會眾： **使我們能用口讚美主。**
司禱： 但願榮耀歸於聖父、聖子、聖靈；
會眾： **始初如此、現今如此、後來亦如此，
永無窮盡。阿們。**
司禱： 你們應當讚美主；
會眾： **願主之名得讚美。**

全體：皆來 我等要向主歌唱
向拯救我等之磐石歡呼
我等要來感謝主
用詩歌向主歡呼
因主為大神 為大王超乎萬神之上
地之深處在主手中
山之高峰亦屬主
海洋屬主是主創造
旱地亦主手造成
皆來我等要屈膝敬拜
在造我等之主面前跪下
因為主乃我等之神
我等是主牧場之羊是主手下之民
當以聖潔之裝飾敬拜主
普天下之人都應當敬畏主
因為主已來 主來要審判全地
主要按公義審判世界
按信實審判萬民
但願榮耀歸於 聖父聖子聖靈
始初如此 現今如此 後來亦如此
永無窮盡 阿們。

你們一切乾渴的都當就近水來；沒有銀錢的也可以來。你們都來，買了吃；不用銀錢，不用價值，也來買酒和奶。你們為何花錢買那不足為食物的？用勞碌得來的買那不使人飽足的呢？你們要留意聽我的話就能吃那美物，得享肥甘，心中喜樂。你們當就近我來；側耳而聽，就必得活。我必與你們立永約，就是應許

大衛那可靠的恩典。我已立他作萬民的見證，為萬民的君王和司令。你素不認識的國民，你也必召來；素不認識你的國民也必向你奔跑，都因耶和華—你的上帝以色列的聖者，因為祂已經榮耀你。

讀經員：這是上主的道。

會 眾：感謝上主。

12. 第二次經課

羅馬書 9 章 1 節至 5 節

眾坐

我在基督裏說真話，並不謊言，有我良心被聖靈感動，給我作見證：我是大有憂愁，心裏時常傷痛；為我弟兄，我骨肉之親，就是自己被咒詛，與基督分離，我也願意。他們是以色列人；那兒子的名分、榮耀、諸約、律法、禮儀、應許都是他們的。列祖就是他們的祖宗；按肉體說，基督也是從他們出來的。祂是在萬有之上，永遠可稱頌的上帝。阿們！

讀經員：這是上主的道。

會 眾：感謝上主。

13. 歡呼頌(同唱)

眾立

全體：普天下 當向主歡呼

爾等當欣然事奉主 當來向主歌唱

爾等當知惟主是上帝 我等是主創造

我等皆屬乎主 我等是主之民 亦是主牧場之羊

當稱謝進入主之門 當讚美進入主之院

當稱謝主稱頌主之名

因為主本為善 主之慈愛永遠常存

主之信實萬代恆有

但願榮耀歸於 聖父聖子聖靈

始初如此 現今如此 後來亦如此

永無窮盡 阿們

14. 第三次經課

馬太福音 14 章 13 節至 21 節

眾坐

耶穌聽見了，就上船從那裏獨自退到野地裏去。眾人聽見，就從各城裏步行跟隨祂。耶穌出來，見有許多人，就憐憫他們，治好了他們的病人。天將晚的時候，門徒進前來，說：「這是野地，時候已經過了，請叫眾人散開，他們好往村子裏去，自己買吃的。」耶穌說：「不用他們去，你們給他們吃吧！」門徒說：「我們這裏只有五個餅，兩條魚。」耶穌說：「拿過來給我。」於是吩咐眾人坐在草地上，就拿著這五個餅，兩條魚，望著天祝福，擘開餅，遞給門徒，門徒又遞給眾人。他們都吃，並且吃飽了，把剩下的零碎收拾起來，裝滿了十二個籃子。吃的人，除了婦女孩子，約有五千。

讀經員：這是上主的道。

會 眾：感謝上主。

15. 使徒信經(同誦)

眾立

全體：我信上帝，即全能之聖父，創造天地之主。

我信其獨生之聖子，我主耶穌基督；

我信耶穌為受聖靈感動之童貞女馬利亞所生；

我信耶穌在本丟彼拉多手下過難，

被釘十字架，死而埋葬，降至陰間，

第三日從死復活，升天，

坐於全能之上帝聖父之右；

後必自彼處降臨，審判生人死人。

我信聖靈；我信聖而公之教會；

我信聖徒相通；我信赦罪之恩；

我信身死後必復活；我信永生。 阿們。

16. 啟應文

眾立

司禱：願主與你們同在；

會眾：願主與你之心靈同在。

司禱：我們要祈禱。

司禱：求主憐憫我們；

會眾：求主施恩救我們。

眾跪

司禱：求主保佑一切執政者；

會眾：求慈悲之主允准我們之祈禱。

司禱：求主使主所立之聖品人常有善義；

會眾：求主使主之子民常有喜樂。

司禱：求主拯救主之子民；

會眾：救我們脫離身心之危險。

司禱：求主使現今之世界變為太平；

會眾：惟有主能賜太平。

司禱：求主潔淨我們之心；

會眾：求主之聖靈常在我們之中。

17. 本主日祝文

(聖靈降臨期第九主日)

眾跪

主啊，求祢常施憐憫、潔淨及保護祢的教會；因為教會沒有祢的保佑，就不能安然永繼，所以求祢永遠施恩，照顧保全；藉賴我們的主耶穌基督而求，聖子和聖父、聖靈，惟一上帝，一同永生，一同掌權，永世無盡。阿們。

18. 求平安禱文

眾跪

主賜人平安，喜悅人和睦；認識主，乃得永生；
事奉主，方可自由。
求主引導我們，一生倚賴主之能力，
戰勝世上一切之艱難危險；
此賴我主耶穌基督而求。 阿們。

19. 求恩典禱文

眾跪

全能無始無終之天父上帝，已經使我們平安到今朝；求主仍
施大能，保佑我們，終日不陷於罪，常行主所歡喜之事；此
賴我主耶穌基督而求。
阿們。

20. 會眾代禱

(參周刊第3頁)

眾跪

21. 感謝文

眾跪

全體：全能之主，萬恩之父，將恩惠慈愛賜與我們，以
及萬民；我們無用之僕，特此恭敬虔誠向主感謝。
我們稱謝主：創造我們，保全我們，撫養我們。
又特別稱謝主，因為主施無窮之仁愛，託我主耶
穌基督救贖世人，賜我們以受恩之聖法，使我們
可以指望將來之榮耀。
復賴我主耶穌基督祈求主，賜我們以感恩之心，
可以真誠感謝主，不但口中讚美，亦在行事顯明，
將自己獻與主，在主面前作工，一生聖潔公義；
但願尊貴榮耀歸於聖父、聖子、聖靈，永無窮盡。
阿們。

22.求允禱文

眾跪

牧師：全能之上帝已經施恩，使我們同心一致祈禱；主曾應許，若有兩三人奉主之名聚集祈禱，主必應允。現今我們心所願，口所求，若對我們有益，則求主成全；願主使我們今世通曉真道，來世得享永生。
阿們。

23.聖保羅祝文

眾跪

牧師：願我主耶穌基督之恩惠，上帝之慈愛，聖靈之感動，常在我們眾人之中。

會眾同唱：阿們。

24.宣佈

眾坐

25.聖詩

普天頌讚第 608 首(時刻需主歌)(禮文第 10 頁)

眾立

26.講道

眾坐

27.祝福

眾跪

牧師：願主的力量引帶我們，願主之能力扶持我們，願主之智慧教訓我們，願主之手保護我們，願主之道指引我們，願主之盾護衛我們；又願主保護我們，脫離惡者之迷惑，與及世上各種試探；願主救世之恩，永遠賜予我們。又願全能之上帝聖父、聖子、聖靈，賜福予你們，保護你們，直到永遠。

會眾同唱：阿們。

28.聖詩

普天頌讚第 363 首(神聖純愛歌)(禮文第 11 頁)

眾立

29.退堂殿樂

眾立

亞伯拉罕的主歌

聖父

THE GOD OF ABRAHAM PRAISE

FATHER & CREATOR

LEONI

6. 6. 8. 4. D.

楊蔭瀏譯, 1931, 修 1973

adapted from a Hebrew melody
by Meyer Lyon (Leoni), c. 1770

3 | 6 7 1 2 | 3 -- 1 | 2 3 4 5 | 3 --

1. 亞 伯 拉 罕 的 主, 高 處 施 行 統 治,
2. 高 處 居 住 君 王: 正 直, 善 義, 公 平,
3. 主 天 曾 上 親 快 發 樂 誓 衆 言, 我 將 靠 主 誓 言,
4. 天 上 快 樂 衆 軍, 大 家 一 致 同 聲,

7 | 1 2 3 4 | 5 7 1 4 | 3 - 2 - | 1 --

古 今 將 來 萬 世 之 宗, 仁 愛 之 主:
克 敵 凱 旋, 勝 世 與 罪, 和 平 之 君;
也 像 天 使, 振 翼 飛 起, 上 升 於 天:
讚 美 聖 父, 聖 子, 聖 靈, 全 能 之 神!

1 | 3 3 3 3 | 2 - - 1 7 | 6 7 1 2 3 6 | #5 - -

偉 大 唯 一 真 神, 上 天 下 地 同 尊,
主 居 耶 魯 山 高 處, 維 持 光 明 天 國,
親 我 衆 見 也 來 同 應, 容 崇 敬 我 主 大 的 權,
我 衆 也 來 同 應, 讚 美 屬 我 的 神,

3 | 6 7 1 2 | 3 2 3 4 | 3 2 | 1 - 7 - | 6 - - || 6 - 6 - ||

最 初 最 終 奇 妙 莫 明 永 世 無 盡。
永 偕 衆 聖 同 享 光 榮, 永 恆 治 理。
高 聲 頌 主 奇 妙 恩 慈, 萬 代 萬 年。
全 權 全 能 威 嚴 上 主, 萬 古 永 恆。 阿 們。

《普天頌讚》——承蒙基督教文藝出版社有限公司准印

I NEED THEE EVERY HOUR

NEED

6. 4. 6. 4. with Refrain

劉廷芳譯, 1933

Robert Lowry, 1872

1 | 3. 2 1 7 | 1 - 1 | 1. 2 1 6 | 5 - 5 | 2. 3 2 5 |

1. 我 時 刻 需 要 主, 親 愛 之 神; 世 無 其 他 柔
 2. 我 時 刻 需 要 主, 試 誘 難 當; 主 若 常 在 我
 3. 我 時 刻 需 要 主, 苦 樂 一 心; 主 若 不 與 我
 4. 我 時 刻 需 要 主, 願 明 主 旨; 但 願 由 我 完
 5. 我 時 刻 需 要 主, 至 聖 之 神; 但 願 與 主 合

3 - 1 | 7. 1 7 6 | 5 - || 3 | 3. 1 4 3 | 3 2. | 2. 1 3 2 |

聲, 能 安 我 心。 副歌
 旁, 便 能 我 抵 抗。
 親, 虛 度 此 生。 我 需 主, 我 真 需 主, 時 時 刻 刻
 成 一 團 契 永 恆。

2 1 1 | 1. 2 1 6 | 5 1 2 | 3. 1 2 | 1 - || 1 - | 1 - ||

需 主, 求 主 此 刻 就 施 恩, 我 來 就 主。(阿們)。

神聖純愛歌

希望、和平、喜樂
HOPE, PEACE & JOY

LOVE DIVINE, ALL LOVES EXCELLING

BEECHER (ZUNDEL)

8. 7. 8. 7. D.

劉廷芳譯, 1933

John Zundel, 1870

5 5 6 5 | 3 2 3 2 | i | 7 6 i 6 | 5 4 5 3 - |

1. 神聖純愛，超乎萬愛，天上歡樂降人問！
 2. 求主能上，仁慈愛聖靈，吹入我每顆受煩惱心；
 3. 全能神啊，求來救拯，容我接清潔主惱心；
 4. 求主完成，再造成深恩，使我清潔無主生瑕；

5 5 6 5 | 3 2 3 2 | i | 6 4 3 i | 7 6 7 i - |

懇求屈尊居我心，中，超過尋常人，恩得萬般；
 主所應許，甜我蜜安，息，但願人，不離我承；
 我心主殿，願宏主忽，臨，永，不，永，歸，回，主，愛，裏；
 使我能見，宏宏大救，恩，再，得，歸，回，主，愛，裏；

i i i 7 | 6 7 6 5 3 | 3 3 4 3 | 2 2 3 2 - |

耶穌，主是萬愛結晶，憐憫慈悲集大成；
 懇求去，掉萬愛罪，結晶，懷成憫全我靈始與終；
 但願時常頌主事，主，猶全如天，靈上衆天軍；
 願從光榮再進光，榮，身，列天班，長供奉，

5 5 6 5 | 3 2 3 2 | i | 6 4 3 i | 7 6 7 i - || i - i - ||

求攜救恩惠然來臨，進入顆顆戰慄心。
 信的結，果，美如開端，自，由，釋，放，我，心，衷。
 祈禱讚揚，永無停，止，完，全，愛，裏，永，歡，欣。
 到時免冠，拋擲主前，忘，形，愛，頌，驚，奇，中，阿，們。

《普天頌讚》——承蒙基督教文藝出版社有限公司准印